

# ALBINA ROMANEASCA

АЛБИНА РОМЪНЕАСКА, се пълнитъ дн Іаші Джмніка ші Жоа, авнд де Съ-пласмент Бжлетінгя Офіціал. Преджъ а-коменталі по ан 4 галвсі ші 12 леї, ачел а тнъріреї де дншнцереї кълте 1 летъ рълдл.

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ.

L'ABEILLE MOLDAVE, parait a Yassi les dimanches et les jendis, ayant pour Supplement le Buletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

### МОНИТОРЪД.

ЗІОА.	СКРЪБЪТОРІАК.	Ръс. ч.	Анко. ч. л.	С	ДЪМ	ДІМ.	ТЕРМ. ПРОМ.	БАРОМ.	СТАРЪА ЧЕРІО. ЛОЇ
Вінер 18 Іакінт ші Еміліан.		4 38	7 24	Път. де не жрмъ дн 22 ла 3 часа 36 мин. сара.	13.	ДІМ. 8 часа срі. Джнъ М. 2 часа.	+ 2° + 5°	751, 1 753, 2	сеши.
Съмв. 19 Кавіоаса Макріна.		4 39	7 22		14.	ДІМ. 8 часа срі. Джнъ М. 2 часа.	+ 2° + 5°	754, 754,	сеши.
Джм. 20 (+) ПРОРОКЪД ІАІЕ		4 40	7 21		МАРЦ	ДІМ. 8 часа срі. Джнъ М. 2 часа.	+ 3° + 6°	758, 2 748, 1	сеши.
					16	ДІМ. 8 часа срі.	+ 22°	744, 5	

### І А Ш І І.

Новіталіе каре ам фост дат дн чел дн зрмъ ад нострѣ нзмър, дн прівіреа лъкъстелор с'аѣ адеверіт де Газета дн Галаці *La Dansvio*, дн каре джмъртъшм нотіціа атінгътоаре.

О фъртнъ птернікъ, днсоцітъ де грндінъ съцетътоаре, че зрмъ дн 9 але ачестіа дн цара де діос, ші маї къ самъ пе локъріле чертате де лъкъсте, аѣ контривзіт а стіріпї парте дн еле еар парте а ле мѣна песте Джнѣре.

Ла Фокшенї с'аѣ сімціт дн 14 ла 6 1/4 джпъ амеазъ-зі зн кѣтремър де пѣмнт.

Фервінцеліе канікълѣ зрмеазъ къ неконтеніре, дн зіоа де 16 термометрѣл Реомѣр аѣ днсемнат ла соаре 40 граде.

— Меркърї дндесеаръ пе кѣнд тімпзл ера фоарте лінішїт, дн депъртаре пе кѣт поате ацѣнѣе окнл пе партеа десіре Басаравіа се ведеа пѣлїнд дн аер зн трѣп днтокма ка зн нозр че стѣ апроапе се кадѣ, каре апої маї съпці-їндѣсе днфѣшоша зн вѣл асемене знѣї негѣре че дмпедекѣ окнл а веде трѣлзрїле челе маї дндесїте; де о датѣ ші ла ної тот асемене феномен се аратѣ днзнекѣнд орїзонзл, ші че ера? о масѣ де лъкъсте че тречеа де ла ної спре рѣ-сѣрїт. Нѣ тѣрзіѣ негѣра дн партеа Норд-остїкъ (меазъ-ноа-

### YASSI.

Les nouvelles que nous avons données dans notre dernier Numero, concernant les sauterelles, sont confirmées par le Journal „Il Danubio“ publié à Galatz, et dont nous communiquons ci-après l'article y relatif.

Un orage, accompagné d'une forte grêle, qui éclata dans la basse Moldavie, et notamment sur les districts infestés par les sauterelles, contribua efficacement à détruire les unes et à refouler les autres au delà du Danube.

A Fokchani, on a ressenti le 14 de ce mois, vers 6 heures après midi, un léger tremblement de terre.

Les chaleurs de la Canicule continuent sans interruption, dans la journée du 16, le thermomètre R. en a marqué 40 degré au soleil.

пте-рѣсѣрїт) маї апроїндѣсе, с'аѣ кѣноскѣт къ ші аколо нѣ ера алтѣ декѣт нензмърате трѣлзрї свѣрѣтоаре каре акѣм де зн часе тречеаѣ, ші ераѣ *Lokste!*

Дїої днѣре 9 ші 10 оаре черѣл с'аѣ днозрат пѣцїн; іар пе ла 2 оаре джпъ амеазъ-зі днзнекѣнд дн тоате пѣрпїле, плоаеа презїчеа. Джпъ о днзмѣтате де оарѣ зн вѣнт птернік че сѣфла де ла анѣс дрепт спре меазъ-зі мѣнѣ мѣлці-ме де лъкъсте че адѣоѣа днзнечїмеа. Пе ла 3 оаре аѣ днчензт а кѣде о плоае кѣ піатрѣ аст-фелѣ дрепѣде, дн-

## FILLETTO.

### МЪРІТАЦІОЛ ДН ФЪРЧІ.

(Зрѣта).

„ — О! пентрѣ опт зіле? Да, се поате; воїѣ афла вре зн претестѣ сѣ скапѣ де *дгнса* пентрѣ опт зіле.“ Нѣ шїѣ де чїне ворвїа ел, Доамна меа, нічі че лѣкѣрѣ ѣл чїнеа аша легат, шїѣ днсъ къ аѣ зіс ачестеа.

„ — Еѣ о шїѣ, еѣ, зісѣ реѣнта, девенїнд палїдѣ, домнѣле, зрмеазѣ.

„ — Аша ренченз Раїмонд, кѣнд веї прїмі скрїсоареа меа, те веї скѣла сѣ вїї?

„ — Дн ачелашї мїнзт.

„ — Фоарте віне.“

„ — Амѣндої фрѣції се стрѣнсерѣ де мѣнѣ, ші се деспѣрїрїрѣ; Контеле Антонїело ремасѣ дн Неаполе, ші Раїмонд Бастардѣл плекѣ ла Калавра.

„ Джпъ о лѣнѣ, контеле Антонїело прїїмі о скрїсоаре де ла фрате-сѣѣ, ші тревзе аї да дрептате, н'аї вѣзѣт към ѣшї чїне кѣвѣнтѣл контеле іста! днсъшї дн ачеа зі плекѣ дн Неаполе.

„ Еатѣ че с'аѣ днѣмплат. Нѣ те сѣпѣра, Доамна меа, акѣм ацѣнг ла деснодѣмнт.

„ — Нѣ мѣ сѣпѣр, аскѣлтѣ, респзнѣс реѣнта; атѣта нѣмаї мѣ 'нѣїорезѣ аскѣлтѣндѣте.

„ — Нѣ шїѣ чїне зчїсесѣ зн ом апроапе де фѣнтнѣнѣ. Татѣ-меѣ се днѣзрна де ла вѣнѣтоаре, дн ачел момент; афѣл пе ачел ненорочїт днѣдѣшї сѣфлетѣл; алергѣ дн ажѣторѣл лѣї, ші знде се днчерка дн дешерт ал адѣче ла віацѣ, дої фїчорї а лѣї Раїмонд Бастардѣл ешїрѣ дн пѣдѣре, ші арестѣрѣ пе татѣ-меѣ, ка пе зн оморїторѣ.

„ — Прїнѣтр'о стрѣнѣн дїсѣрапїе пѣшка татѣлїї меѣ ера дескѣркѣтѣ, ші прїнѣтр'о тѣмпларе фаталѣ, ал кѣрїа секрет ар фї пѣзѣт сѣ'л сізе Раїмонд де н'ар фї фост морт, пѣзм-вѣл че скоасерѣ дн пентѣл кадаврѣлїї ера де ачелашї мѣ-рїме къ челе а татѣлїї-меѣ.

„ Процесѣл фѣ скѣрт; амѣндої фечорїї мѣртѣрїсїрѣ дн-трѣн кїпѣ, към ѣздекѣторїї нѣ маї пѣтеа а се дндої. Татѣ-меѣ фѣ кондамнат ла моарте.

„ Мѣзмѣ-меа ші сорѣ-меа афларѣ де одатѣ ші катастрофа, ші процесѣл ші жѣдеката; плекѣрѣ дн Монтеліоне ші венїрѣ дн Росарно, дн ачелашї зі кѣнд ші контеле Антонїело, дншїнцат де скрїсоареа фрателѣї сѣѣ, венїа ші ел дн Неаполе.

„ Контеле Каракїоло ка домнѣ де Росарно, аѣеа дреп-



кът дн 10 мнзте тоатъ політіа прѣа къ плѣще. Пе а-локъре апа ера маі віне де 2 палме. Дн зъетъмърї аъ тот плоат пнъ ла 5 сеара.

Фъртна де Ціої аъ рѣсърнат моріле де вѣнт че днъзи-дъръ політіа, шї аъ мнзат ка ла 100 капїте де віте кор-наге дн днъре. Дн де шртаре де зн часе де політіе грї-діна де мърїмеа знї оъ де хълъв аъ зчїе кѣтева ої.

Вїле дн партеа каре аъ венїт фъртна аъ рѣмас нзмаї вѣтѣнї. — Дн полїті аъ фѣкът нз мїчі дазне зїдїрїлор. О касъ веке сѣрѣндѣсе аъ зчїе пе зн прїнте де фамїліе, іар соціа ачелзї ненорочїт скѣпнѣд кѣн брац рзїт алатъ-ерї с'аъ прїмїт ла сїтал.

Дн нъзїтръ прѣї не днцїнцезъ къ тїмпъл есте фаво-равїл пентръ сечерїшъл чел ноъ.

Дн цара де діос аъ днчепът а съчера сакара, орзъл шї гръл де тоамнъ.

Дн цїнзъл ностръ шї ал Фълчїнлзї пзїн есте де съче-рат, кѣчї лѣвзстеле н аъ лѣсат нїмїкъ. Зїк къ дн цїнзъл Текзчїлзї тот аъ рѣмас пе цумътате, дн ал Істнеї аъ стрїкат нзмаї о а меса парте шї ла Тзтова шї Васлзї нз-маї о а патра парте.

Дн їст ан фїнд маї мълте семънзтърї де кѣт овїчнзїт, нѣдъждїм къ сѣма тоталъ ва да шї пентръ операції ко-мерчіале.

— *Галацї.* Дзмінікъ кѣтръ сеаръ нї сосї щїреа де ла Брїла къ аколо с'аъ днѣтмплат зн фалїмент ка де 500 мїї леї. Ачеста адеверїндѣсе, афлѣм къ пентръ доъ треї мїї се интересазъ ачесте доъ піеце а ноастре, къ днкре-дїнцаре къ маї къ нїмїкъ се вор пзте дїснѣгзї.

Вапоръл де іерї аъ адъс щїре де зн фалїмент ла Марсі-ліа де 850 мїї франчї; се ворвеще аїчі къ ачеста арком-промета шї о касъ де комерчїї дн Брїла. Фалїтъл де ла Марсіліа провзнеа 40% дн нзмърътоаре, шї 10 дн тер-мін де 6 лнї.

Дзпъ кореспонденца маї мълтора есте теамъ къ піаца де Марсіліа ва траѣ ла марї дазне маї пе мълцї спеклаторї де аїче.

Пїецеле ноастре тот дн нелѣкѣре. Мїчі партїде де гръъ с'аъ вѣндѣт а леї 136, а 140 шї 142, де грѣе нїчі се ворвеще.

Навлзрї с'аъ фѣкът а леї 3 пентръ Константінополї, 5 1/2 а 6 пентръ Малта. Ла Брїла зн врїк Енглез Комерче Кап.

тъл де дналтъ шї васъ нустїціе. Пзтеа даръ къ зн семнъ сѣ деа татълзї меъ шї віаца шї моартеа.

„Мзъм-меа нз щїа къ контеле венїсѣ шї ел; се дзѣс ла Раїмонд Бастардъл каре тї анзїцъ ачестъ ферїчїтъ новелъ, шї тї снзѣс къ ар фаче віне сѣ се дзкъ ал рга дн презнъ къ фїе-са деспре граціа татълзї ностръ шї со-цзлзї еї. Нз маї ера тїмїѣ де пердѣт, есекзїа татълзї меъ ера хотъртъ пентръ адоха-зї.

„Нз маї днѣгзїе шї дндатъ апъкъ дрѣмъл че і се дес-кїсесѣ прїн ачел кнсіліѣ че нзл пзтеа веде ал-фел дѣ-кѣт плїн де взнъ-воїнцъ; венї сѣ іеѣ пе фїеа-са, о трасъ дзпъ сїне фъръ сѣї снзе знде о дзче, шї днзшї дн зїоа аўзндереї новїлзлзї сїгнор, амъндохъ фемеїле пльнѣс венї-рѣ а вате ла поарта кастеллзлзї лї.

„Бїата мзъм нз кнзоѣа аморъл контелзї пентръ Кон-станца.

„Поарта се дескїсѣ, дзпъ кзм поате чїнева веде пре бї-не; кѣчї тоате лѣкрѣрїле ера препарате де їнфамъл Раї-монд ка нїмїк сѣ нз днїмїнїне педїкъ ла дмплїнїреа кѣѣ-тълзї сеї; днѣс кзм днтраръ, мзма шї фата днѣтмпїнаръ пе оаменї касеї че ле дмпедекаръ тречереа маї наїнте, шї карї ле зїсеръ къ нзмаї зна дн дозъ ноате сѣ днтре.

„Мзъм-меа днтръ, Констанца ащептъ.

„Афлъ пе контеле Антонїело че о прїмї къ фаѣц крзї-дъ; еа се арзнїк ла пїчоареле лзї, ѣл рзгъ, пльнѣс; Ан-тонїело фз нѣднзїлекат. О крїмъ с'аъ комміс, тї зїсѣ ел варватъл тѣѣ е крїміналъл; тревзїе ка оморъл ачеста сѣ

Цїон М. Леан аъ фѣкът навлз а ш. 24 пентръ Енглїтера, дзпъ че днѣс аъ конѣмат сталїа шї протестъл.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

— 101 —

### ТРАНСІЛВАНІА.

*Gazeta de Transilvania* пзвлїкъ зрмътоареле:

*Брашов.* Дн 10 Ізліе сеара еаръш арсе вечїнъл ностръ оръшъл Кодлеа, акзм а треїа оаръ дн анзл ачеста. 14 мзрї економїче се пре-фѣкзръ шї акзм дн чензшъ; еаръш е прѣпзс къ фокъл ар фї фост пзс де мнъ дзшманъ.

Фрації Хофман, карїї стѣпнѣск вїле челе днавзлїте де ла Рѣсверг, сѣнт кнзоскзїї дн тоате прїціле. Чел маї мїк днтре ачещїа се афла ла о ваїе нозъ, нз департе де пазъл Тблгуес че дзче ла Молдова. Пе ачеста дн зїлеле трекзте дл оморъръ хоції.— Дїрегъторїї локалї дшї пзн тоа-тъ сїлїнда, ка сѣ ле поатъ да дн зрмъ.

— *Треаба Dpsmsisї de fer.* Мзлцї дн пзвлїк сѣнт а-плѣкаці а креде, къ ачестъ треавъ атѣт де їмпортантъ ла ної ар фї адорміт де-о-камдаты. Нїчі де кзм; чї еа се тратеазъ дн лнїще, днѣс къ тоатъ сїргзїнца. Пз нзмаї с'аъ дат їнетрзкїце ла маї мзлцї дензтаці дїеталї ка сѣ лѣкре-зе спре а скоате ла кале о леѣ де еспропрїаціе; чї тот одатъ с'аъ детермінат, ка кзса дрѣмълзї де фер дн патрїа ноастръ сѣ се прѣфакъ дн кзсѣс націоналъ. Дн септѣмъ-нїле трекзте се четї ла ної рапортъл дензтаціеї де ла Прес-взрг, маї днѣтї дн маїїстрат знде се прїмї шї се прѣцї дзпъ мерїт, асеменеа шї дн комзїтатеа сзташїлор; аче-лаш се ва днѣгъртъшї чева маї тзрзїї шї ла челе дозъ гре-мїзрї негзїторешї.

— *Зн скандал.* Сѣ не маї мѣтърѣм шї ної ла зша ноа-стръ; сѣ нз кзтѣм скандале шї крїме тот нзмаї пе ла Клзж, Сївїї ш. а. Дн септѣмъна трекзгъ зн оръшан де аїчі, каре трѣще кз соціа са фоарте рѣъ, нзмаї пент-рѣ къ ачееаш е фземоасъ шї плькзгъ, днѣвѣндѣсе, тшї днѣгъркъ пзшка, шї се релезї сѣ о днпзще; еа скѣпъ къ фзга шї се тзпїлъ; ел де мнїе къ нзї пзтз аскзнде соа-реле, дескѣркъ пзшка пе фереастръ дн злїцъ, дн кѣт пе аїчі ера сѣ іа віаца ла зн алт ом че тречеа. Днѣзрїатъл

фїе рѣсвзнат, тревзїа ка дрептатеа сѣшї аївъ кзрзл; сѣнцеле чере сѣнѣе.

„Бїата мзъм-меа ешї дн камера контелзї, сѣфрѣматъ де дзрере, пердѣт де дїспераре, шї черѣнд аўстор де ла Дзмнезѣ.“

— Днѣс знде ераї дзмнета атзиче? демъндъ реѣнта некзноскзтълзї.

— Дн чееа-латъ марѣне а Калавреї. Доамна меа, ла Тарента, ла Брїдїсі, че маї шїѣ. Ерам пре департе шї нз щїам нїмїкъ дн кѣте се петречеа. Атѣта тот.

„Мзъм-меа ешї дар десператъ шї вої а траѣе дзпъ сї-не пе фїе-са; Констанца днѣс о цїнз дн лобъ.“

„Сѣ черкѣ шї еѣ мамъ, зїсѣ еа; сѣ черкѣ шї еѣ а рѣ-га пе домнъл ностръ, поате къ вої фї маї ферїчїтъ декът дзмнета.“

„Мзъм-меа кълтї дн капѣ шї кѣзз пе зн сказы; нз маї спера нїмїк.“

„Соръ-меа днтръ шї еа.“

— Еа щїа къ омъл ачела о кзѣа, стрїгъ дзкеса, шї дн-тръ ла днѣсъл! . . .

— Татъ-меѣ мзрїа, Доамна ме, прїчепї?

Ісабела д'Арагон грїнцъ днцїї; пе зрмъ дзпъ зн мнзт:

— Зрмеазъ, зїсѣ еа,

„Зече мнзте трекзръ днтр'о ансіетате де моарте! дн фїне зн фїчор ешї кз о хъртіе дн мнъ.“

„— Монсїгнор контеле дѣ плїнъ шї днтреагъ ертаре

заче акъм ла темниця. — Кънд тоці-варваціи къді трѣеск рѣкъ къ невестеле ар да лъміи семи тот прин пѣшкѣтѣри, ам а-веа не тоатъ зѣа ші не тот часъсл о формалъ парадъ не зліці ші прин ферестрі, маї въртос не зиде, саѣ невестеле сѣнт фъзмшеле ші върваціи вътрѣни нецѣтѣнціоші, саѣ еле чѣме вътрѣне ші еї верзі ка бразїи, саѣ еле прѣдѣтоаре ші еї пѣстрѣторі, саѣ еле реле де гъръ ші еї венціи дін деспераціе. Съ фереаскъ Дъмнезеѣ, съ нъ се дѣтѣмпле о-даты ші не ла орашеле поастре че с'аѣ фост дѣтѣмплат ла Мадріт, кънд дракъл шѣион дн фавоареа студентълѣи Дон Клеофас рідікъ де-о-даты копершеле тѣтѣрор каселор, ка сѣи арате фантеле ші трауріле. Не ла ної се афлѣ пѣнѣ акъм нѣмаї дін вабе, дін ачеле рѣине а ле веавѣлѣи тре-кѣт, каре адѣссесеръ кафеаоа дн модъ, ші каре десвѣлѣие касе.

## ГРЕЧИЯ.

*Atena 27 (15) Iunie.* Дін провинціле Акарнанія ші Е-толіа сосескъ шірі дѣтрѣстѣтоаре. Теодор Гривас аѣ ацінат о ревеліе. Ел аѣ къпрінс довъ дѣтрѣтѣрї Палеохаліа ші Плаціас, аѣ пѣс дѣтрѣнселе зн гарнізон де 80 оаменї ші не зна дін ачесте аѣ дѣкрѣдінцато фѣлѣи сеѣ, че есге дн върстѣ нѣмаї де 16 ані. Ел адънѣ не тоці дѣстрѣмаціи че рѣтѣческѣ не ла марцініле церѣи ші песте ачестеа дн пѣ-мѣнтѣл тѣрческ, аѣ ашезат дн політіа тѣрческѣ Превеза о стаціе де дѣроларе, зиде фѣгѣдѣще фѣе-кѣрѣи Албанез къте зн ф. ст. (2 галвенї) не лѣнѣ, ші зиде гѣвернаторъл (се зиче прин мѣжлочїреа консѣлѣлѣи енглез де аколо) аѣ ласат о амнестїе, дн пѣтереа кѣреїа вро 5 шефї де ван-дїці аѣ ешїт фѣрѣ дѣмѣдекарѣ дін провинціле тѣрчешї ші с'аѣ дѣс не о лїмѣ де пѣмѣнт анѣме Скапїѣ де лѣнѣгъ Превеза, ка съ треакъ песте поаште дн партеа лѣи Гривас. — Гѣвернѣл дѣцінцат де ачесте аѣ трїміс зн вріг ші зн васкъ тѣнзрї ла Акарнанія, към ші трѣле деспре ѣскат ка съ дѣкѣнцѣре позїціа че аѣ лѣат Гривас, дѣнѣт песте изцін се ащеапѣ лїнїціреа ачестеї ревелїи недорїте дн дѣмѣре-дѣрѣрїле де фацѣ.

Дн поаште спре 21 Ізніе аѣ репосат Ценерал-маїоръл ші адѣтанѣл М. Сале Реѣелѣи, Васос Маѣровзніотѣл, дн върстѣ де 52 ані. Ел аѣ дат пѣнт дн тоате перїколене ресвоѣлѣи пентрѣ неатѣрнаре, ші ера фоарте мѣлт стїмат де кътрѣ конлѣнтѣторїи сеї ші де кътрѣ трѣпеле де ла хотарѣ, не каре ле комендеазъ де зн шїр де ані, към

крїмїналѣлѣи, зїсѣ ел, еатѣ пергамена ревестїтѣ къ сїгїлѣлѣи сѣѣ.

„Мамѣ-меа скоасѣ зн цїпет де вѣкѣрїе атѣт де профзнд дѣнѣт семѣна зн лїпет де дїспераціе.

„— О! мѣлѣмїтѣ Домнѣлѣи! мѣлѣмїтѣ! зїсѣ еа; ші сѣ-рѣстѣнд семнатѣра контелѣи, се репезї ла поартѣ. Апої стѣнд дн лок де одатѣ: дар фїе-меа? зїсѣ еа.

„— Алеарѣ ла дѣкїсоаре, зїсѣ доместїкѣл, веї ала не фїе-та кънд теї дѣтѣрна анасѣ.“

„Мѣмѣ-меа се репезї, рѣтѣчїтѣ де вѣкѣрїе, стрѣлѣтѣ страделе дін Росарно стрїгѣнд: іертареа лѣи!..“ Адѣнѣс ла поарта дѣкїсорїи, зиде се маї дѣсесе дѣнѣ де довъ орї фѣрѣ сѣ поатѣ дѣтра. Врѣрѣ с'о ремїнѣгъ ші де а треїа оарѣ; дѣсѣ еа арѣтѣ хѣртїа, ші поарта се дескїсѣ.

„О дѣсерѣ дн кіліа чеа аспрѣ а татѣлѣи меѣ.

„Татѣ-меѣ нѣ маї ащепаа дѣнѣт не Карнѣфїче (калѣѣ); дѣсѣ віаца інгра дн локѣл морнїи.

„Фѣ дн фѣндѣл ачестѣї асіа де дѣрере зн мїнѣт де о неспѣсѣ вѣкѣрїе.

„Пе зрѣмѣ ел демѣндѣ амѣнѣнтеле, към мѣмѣ-меа ші сорѣ-меа афласерѣ аспрїреа къ каре ѣл дѣкрїмїнасерѣ, към аѣ аѣнѣс пѣнѣ ла контеле, към інфїне се петрекѣрѣ тоате ачеле лѣкѣрѣи.

„Мѣмѣ-меа дѣнѣпѣ аї спѣне, татѣ-меѣ о аскѣлѣтѣ, дѣ-трѣрѣмѣндѣ-о ла фїе-че мїнѣт къ ескламаціле сале; пѣ-нїн къте пѣцін апої нѣ маї зїсѣ дѣкѣт оаре-каре къвїнте къ зн глас трѣмѣрѣторїи. Песте изцін тѣкѣ къ тотѣл, апої

ші де кътрѣ локѣторїи провинціеї мѣрѣнаше Фїотїс, зиде есге знѣл дін чеї маї дѣсемнанїи прорїетарї; цїндѣсе де-парте де орї че партїдѣ, ел аѣ фост леапѣрѣре крѣдїнціос Реѣелѣи. М. Са л'аѣ візїгат дѣнѣкѣ дѣнаїнте де моарте, ші нѣ с'аѣ пѣтѣт опрї де а нѣ вѣрса лѣкѣрѣи пентрѣ пердереа ачестѣї варват. Дн 22 сеара, петрекѣт де о мѣлїме де попор, фѣ дѣморѣнтат къ тоатѣ оноареа къвенїтѣ стѣрѣї сале. Д. Панаїотї Сѣцо аѣ пронзїціат къвѣнтѣл фѣнерал.

## ИТАЛИЯ.

*Roma.* Шн черкѣларѣи апостолїк, къ дата дін 17 Ізніе, с'аѣ трїміс авїе дн 3 Ізліе де ла секретарїатѣл де стат кътрѣ тоате дрегѣторїиле спїрїтѣале але крѣщїнѣтѣцѣї ка-толїче, дн нѣмер де 5000 есемпларе, дѣнѣцінѣлѣде де нѣзеле реформе, че Папа воеще а фаче преоцілор де тоате ордїнеле ші де пїн монастїрїи; ачесте реформе сѣнт дѣте-мѣсте не есперїенціиле фѣлѣте де Папа Піѣ IX, къ оказїа ревідациїи інстїтѣтелор спїрїтѣале. Пентрѣ дѣсемнѣтатеа обїекѣлѣи с'аѣ алѣтѣрат не лѣнѣгъ черкѣларѣи къте о скрї-соаре дн нѣмеле Панаї.

Кѣдетеле челе тѣлѣзрате але мѣлтора с'аѣ дѣсѣнїнат де о даты, къпрїнѣндѣсе де о віе вѣкѣрїе, къчї дн 5 Ізліе сеара с'аѣ пѣлїкат декрѣтѣл пентрѣ дѣнокміреа гвардїеї четѣнѣнѣшї. Рома сїнгѣрѣ аре а къпрїнде 14 баталїоане; тоці мїстерїашіи, фѣнѣкціонарїи, кіар ші стрѣнїи че пе-трекѣт де маї мѣлт де кът 10 ані дн Рома, де ла ал 21-ле пѣнѣ ла ал 60-ле ані ал върстѣї, сѣнт даторї а се дѣ-скрїе дн астѣ гвардїе. Ачесте е зн акт де чеа маї дѣналѣт дѣсемнѣтате, ші поате сѣ авѣт зрѣмѣрї не атѣта маї марї, прѣкѣт ші провинціиле аѣ а се пѣне дн асемене модѣ сѣлѣ скѣтїреа кіар а локѣторїлор лор. Кънд се вѣлѣ лїнїтѣ дѣнѣцінѣцареа ла палатѣл Датарїа, зн маре ентѣсі-асемѣ къпрїнѣсѣ дѣдаты не локѣторїи. Мѣлїмеа алерѣ ла Квїрїнал, дѣсе се редѣтѣрнѣ дн тѣчере сѣзїндѣсе къ Па-па нѣ се афлѣ віне ші къ дорѣще лїнїце. — О фоае дін Рома не лѣнѣгъ ачесте дѣнѣцінѣцазѣ къ дн кърѣнд аѣ а се адѣна депѣтациї, ші къ се ащеапѣтѣ дѣнѣкѣ алте мѣлте фѣрѣмоасе дѣнокмірї. Дн 2 Ізліе ешїнд Папа фѣ зрат къ ентѣсіасем де кътрѣ попор. — Еманѣпациа Ізѣдѣлор аѣ ре-мас акъм не кътва тїмп дн нѣлѣкѣраре. Оаменї се темѣ де конкѣрїнѣца лор.

Попорѣл се афлѣ фоарте немѣлѣемїт къ гѣвернаторѣл Ро-меї, Монсїнїор Граселїнї. Маї мѣлте есчесѣрї аѣ зрмат, дѣнѣт тоатѣ лѣмеа сѣ мїрѣ де неперевегїреа че аратѣ а-

канѣл зї къзѣ дн мѣнї, апої сѣдоареа дѣререї зї петрекѣ тоатѣ фаца, апої рошѣл рѣшїнеї зї апрїнѣсѣ фѣрнѣтеа; інѣї-не кънд мѣмѣ-меа зї спѣне, че, ремїнѣсѣ де контеле, аѣ дат воїе сорї-меї аї лѣа локѣл, ел сѣрї д'одатѣ скопѣнд зн ревет ка зн лѣѣ стрѣпѣнѣс ші се репезї ла зшѣ; зша ера дѣнѣзїатѣ.

„Лѣлѣ пеатра че о авеа дрепт къпѣтѣлѣ, ші о асѣврлї къ тоате пѣтерїле аспрїа варїерї де фѣр че кредеа къ ар-ре дрептѣл с'о фавѣ а і се дескїде.

„Карѣїерѣл (темнїчерѣл) алерѣ шїї демѣндѣ че воеще.  
„— Воїѣ сѣ есѣ стрїгѣ татѣ-меѣ, сѣ есѣ дѣсѣшї дн а-честѣл кїлїѣ.

„— Кѣ нецѣтнѣкѣ зїсѣ карѣїерѣл.

„— Ам ертареа меї стрїгѣ татѣ-меѣ, о ам, о цїѣл, іат'ол

„— Віне, дѣсѣ сѣрїе ка сѣ нѣ ешї дін дѣкїсоаре дѣкѣт мѣнѣ дїмїнеацѣ.

„— Мѣнѣ дїмїнеацѣ? стрїгѣ каптївѣл къ о ескламаціе терївїлѣ.

„— Чїтѣше маї віне, дакъ аї вре о дѣдосалѣ, адѣбогѣ карѣїерѣл.

„— Татѣ-меѣ се апронїе де лампѣ, чїтї шї рѣчїтї пер-гамена. Карѣїерѣл авеа къвѣнт; къчї орї дін дѣтѣмпларе, орї дін ерроаре, орї дін қалѣл, зїоа ешїрїи лѣи ера хотѣрї-тѣ не а доза-вї де дїмїнеацѣ.

„— Арестатѣл нѣ маї скоасѣ нїчї зн цїпет, нїчї зн де-мѣт, нїчї зн сѣлїцѣл; се дѣнтоарѣ ші се ашезѣ мѣт шї дѣ-кѣрѣнтат не патѣл сеї.

чест барбат, кареле алтминтере есте дндестя де прецїт пентрѣ але сале кзнощїнце шї таланте.

### BRITANIA - MARE.

Лондра 6 Iulie. Фолде енглезе сьнт плїне кз дескрїе-рїле соленїтцїлор академїче зрмате ерї ла Камбрїці, кз о-казїеа инсталациї Прїнцїлї Алберт дн постял де канчелї-арї ал знїверсїтїцеї де аколо. Кзлъторїа рецїнеї шї а Прїн-цїлї не дрзмял де фер ла Камбрїці ащ фост ка зн кортецї де трїзнѣ. Ла стацїа дн Тотенхам се рѣдїкасе зн павїлі-он декорат де стїндарте шї де кззнне, шї о трьсзрѣ фоар-те елегантѣ, анѣме фькзтѣ пентрѣ асть дмпрецїураре, ащеп-та пе Рецїна. Дн алте трьсзрї зрма Прїнцїл Валдемар де Прзсїа кз свїта са, Мареле Дзкѣ клїроном де Ваїмар, Прїн-цїл Петрѣ де Олдензѣрг шї Прїнцїл де Левенстаїн, апої мїнїстрїї, камарїерїї, шї алцїї. Тїмшїл ера фоарте фаворї-торї; де ачееа оаменїї де пїн сателе вечїне се адунасерѣ ла мардїнеа дрзмялї, зрїнд пе кзлъторї; кзмпзрїле челе фрзмоасе шї семьнътзрїле челе мьноасе фькзрѣ маре взкз-рїе Рецїнеї. Ла стацїа де ла Камбрїці ешїрѣ маїорѣл шї маїстратѣл, презїмеа шї алцїї днтрѣ днтїмїнарѣ; дн-трареа дн полїтїе зрмѣ пе ла 2 оаре дзпѣ амеазѣ-зї пе кѣї фрзмос декорате; дн сзнетѣл клопотелор шї дн взетѣл тьнзрїлор трьсзрїле мерсерѣ ла колецїл Трїнїтїцеї, знде се прегтїсерѣ локзїнцїле стрьлзчїцїлор оаспецї. Дн сале ле готїче але ачествї палат зрмѣ апої соленела инсталациї дн фїїнца тзтзрор мемвїлор преоцї шї лаїчї, а сенаторїлор шї а професорїлор, кзм шї а стьденцїлор че ера дншїрацї дн галерїї. Нозл канчелїарѣ, лънгѣ кареле ста Дзка де Ве-лїнгтон ка канчелїарѣ ал знїверсїтїцеї цемїне дн Осфорд, салзтѣ пе рецїна прїн четїреа знїеї адресе лънѣе, прїн каре се еспїра сїмцїментеле де кредїнцѣ а знїверсїтїцеї кзтрѣ М. Са. Вїкторїа четї респзнсѣл, пе каре ілѣ дьдз днденн-кїнд мїнїстрѣл дн нзнтрѣ, Сїр Греї. Дзпѣ ачеста зрмѣ презентациа вїче-канчелїарїлї, а маїстрїлор деосевїтелор колецїзрї, а епїскопзлї, шї а алтора, карїї авзрѣ оноаре кз тоцїї а сьрзта мьна Рецїнеї. Ла 3000 де персоане се афла дн салѣ. Дзпѣ кьтева оаре маї тьрзїѣ се адзнърѣ дн сала сенатзлї, знде ораторѣл пзвлїк ащ пронунцїат кь-

трѣ Рецїна, че шедеа пе зн трон, зн кзвьнт лзнг дн лїм-ба латїнѣ, каре ащ цїнзт маї о оарѣ. Апої Прїнцїї стрїнї шї алцїї Домнї, се презентарѣ нозлї канчелїарїѣ спре а лї се хьрзїї градзрї академїче. Четї 4 прїнцї цermanї, нзміцї маї сзе, се нзмірѣ докторї онорарї де дрїтѣл чївїл; еарѣ професорѣл Еренберг дн Берлїн шї Кавалїерѣл де Мол, а-семене Сїр Греї шї Цеологѣл Сїр Мзрхїсон, се нзмірѣ нз-маї маїстрї де арте.—се веде кз ачестїї ар фї фькзт маї пзцїне прогресе дн шїїнѣ—; зн нзмер де епїскопї енглезї се фькзрѣ докторї де теолоцїе, &c. Фн банкет маре дн Сала С. Катерїна, шї зн концерт дн сала сенатзлї, ла каре венеравїлїл Велїнгтон шедеа адьтзреа кз Рецїна, дн-кеерѣ соленїтатеа ачестеї зїле.

Мареле Дзкѣ Константїн де Роеїа ащ фост треї зїле оо-пътат ла мошїа лзї Сїр Роберт Пел, дзпѣ каре дмпрезвнѣ кз ачеста ащ мере ла Бїрмїнгам, ка сѣ вїзїтезе фаврїцїле челе маї днсемнате. Де аколо Мареле Дзкѣ с'ащ дзс ла мошїа Контелзї де Шревесзрї.

Газета Morning-Post кзпрїнде декзрїнд зн артїкол фоар-те мїстерїос асзпра Дзкѣї де Велїнгтон. Алте газете ес-плїкѣ нзмітѣл артїкол аша: кз вьтрьнзлї Дзкѣ, че акзм есте дн вьретѣ де 78 анї, і с'ар фї зрїт а петрече дн вьдзвїе, шї кз ар вої а се днсоцї кз о дамѣ, че аре о маре авере де клїрономїе.

### GERMANIA.

Каса дн Ваїмар дн каре локзїа фаїмосѣл поет ал Церма-нїеї Шїлер, шї каре акзм се афла дн проастѣ старе, не-пьстрьнд алт прецѣ де кьтѣ фаїма са історїкѣ, с'ащ ское ла 29 Ізнїе де кьтрѣ гзвернзл саксон дн лїчїтацїе спре а се репера шї а і се да зн аспект маї мьрец. — Дн полї-тїа Іена с'ащ дналцат ла сфьршїтѣл лзнеї Ізнїе зн монзмент фрзмос пентрѣ Шїлер. Дн грьдїна, знде се афла кьсзца дн каре поетѣл ащ севьршїт фрзмоасѣ драмѣ нзмітѣ „Ва-ленстаїн“, че о днчензсе кз 9 анї маї днаїнте, с'ащ аше-зат зн блок сїмплѣ де гранїт, пе каре се афлѣ скрїсе кз-вїнтеле: „Aize as' scrie Шїлер пе Valenclain 1798.“

„ Мзмѣ-меа венї а днчензїнке днаїнтеа лзї.  
 „ — Че аї тз? демьндѣ еа.  
 „ — Нїмїкѣ, респзнсѣ ел.  
 „ — Днсь де че те темї?  
 „ — О! де пре пзцїн лзкьр.  
 „ — Дзмнезекле! Дзмнезеклї! ле! че презї? де че те темї? че те гьндешї?  
 „ — Мь гьндескѣ кз Констанца е невреднїкѣ де татѣ-сеѣ, атьта тот.“  
 „ Атзнчї мзмѣ-меа се скзлѣ палїдѣ шї плїнѣ де фїорї.  
 „ — Днсь, е кз нештїнцѣ, стрїгѣ еа.  
 „ — Кз нештїнцѣ! шї пентрѣ че?  
 „ — Кьчї мї ащ спзс кз вїне шї еа дзпѣ мїне, кз се дз-че сѣ не ащенте акасѣ.  
 „ — Хеї! дзте сѣ везї акасѣ, дакѣ е аколо, шї дакѣ ва фї, вїно аїчї кз дьнса.  
 „ — Акзм мь нторкѣ, зїсѣ мама.  
 „ Шї вьтѣ шї еа ла поартѣ черьнд сѣ еасѣ. Карчїерѣл зї дескїсѣ.  
 „ Алергѣ вїата мамѣ акасѣ. Каса ера дешартѣ, Кон-станца нз се въззсе п'аколо.  
 „ Алергѣ іар ла палат шї кьзтѣ пе фїе-са. Бї респзнс-серѣ кз еї нз шїѣ че ва ка сѣ зїкѣ.  
 „ Се днтзрнѣ еар акасѣ. Констанца нз венїсѣ днкѣ.  
 „ Ащентѣ пьнѣ сара. Констанца нз се възз.  
 „ Атзнчї гьндї ла барватѣ-сеѣ шї лзѣ дрзмял дн ноѣ кьтрѣ днкїсодре; де асть датѣ днсь кз зн пас аша де днчет шї кз інїма атьт амьрѣтѣ, днкѣт пар'кѣ ар фї зр-мат ла днгропареа кадаврзлї фїе-сеї.  
 „ Ка шї маї наїнте, порцїле се дескїсерѣ днаїнтеа еї.  
 „ Реафлѣ пе барватѣ-сеѣ стьнд дн ачела шї локѣ; кз тоате кз бї кзносекзсѣ пасѣл, днсь ел нз шї ардїкѣ нїчї капзл. Еа се дзсе а се кзлка ла пїчоареле лзї шї шї пз-сѣ, фьрѣ а скоате нїчї о ворѣл, фрзнтѣа пе цензнїї лзї.

„ Поцї днцѣледе, Доамна меа, че ноапте інферналѣ фз ноаптеа ачеста пентрѣ ачешї дої свїнтзраци!

„ А доза-зї пьнѣ н зїоѣ венїрѣ сѣ дескїдѣ днкїсоареа шї сѣ авзнѣ кондамнатзлї кз е лївер. Цї ам спзс'о еѣ, а-дзгоѣ некзносекзтѣл рьзїнд кз зн рьс террїбїл, цї ам спзс'о кз контеле Карачїоло есте зн новїл сїгнор че зшї цїне кз релїцїосїтате кзвьнтѣл!...

„ Амьндої вьтрнїї ешїрѣ резьмьндзсе знл де алтѣл. Нзмаї о сїнгзрѣ ноапте зї апроцїасѣ пе амьндої кз зече анї де мормьнт.

„ Котїнд дн колецїл страдеї де знде се веде каса, вь-зрѣрѣ пе Констанца че зї ащента днчензїнкетѣ пе прагѣ.

„ Нїчї зн пас нз фькзрѣ маї кьте ка сѣ вїе днаїнтеа фї-чеї лор. Фїеа лор іарѣ нз се скзлѣ де локѣ ка сѣ еасѣ днаїнтеа лор.

(Ва зрта).

### BIBLIOGRAFIE.

Ла ИНСТІТЪТЪЛ АЛБИНЕЇ ащ ешїт де сзѣ тїпарѣ шї томѣл ал П-ле де:

## ПРИНЦИПІИ ФИЛОСОФИЧЕ ПОЛИТИЧЕ ШИ ЛИТЕРАРЕ.

de  
КОЛОНЕЛЪЛ de ВАЇС.

Традзсѣ дн лїмба Францезѣ

de  
Котс. КОСТАКІ ГАНЕ.